

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	11 (1940)
Heft:	9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

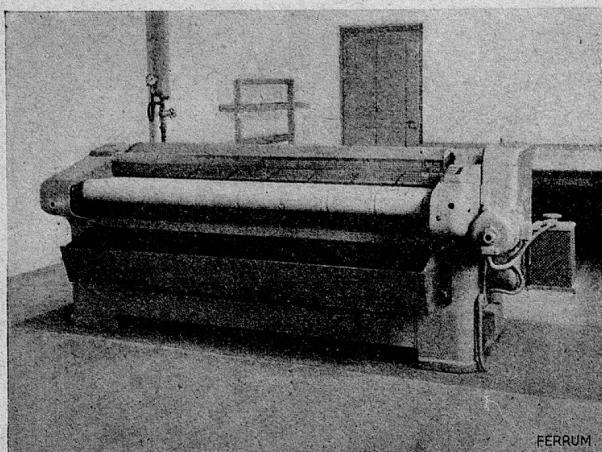
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„FERRUM“

WASCHMASCHINEN
CENTRIFUGEN
GLÄTTEMASCHINEN
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

FERRUM A.G. RUPPERSWIL BEI AARAU
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

NATTRIL OMAG

bedeutet für die Maschinenwäscherei im Mittel- und Grossbetrieb ein
neues, besseres Waschen;
ist bei hoher Reinigungskraft besonders mild, also gewebeschonend,
hartwasserbeständig und verhindert Kalkseifenbildung;
Natril Omag bietet auch Ihnen grosse Vorteile! Verlangen Sie Gutachten
und Aufklärung durch

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

ENOD 51d

ABTEILUNG GROSSVERBRAUCH

Krankenhaus - Normalbetten

mit Original-Schlaffiamatzen sind über 100'000 im Ge-
brauch. Diese werden anstatt verkupfert, feuerverzinkt geliefert.
Sie halten dadurch auch die stärkste oder die schärfste
Desinfektion aus.

1291

SCHLARAFFIA-WERK A.-G. - BASEL

HOLZ

für

Schreinerei-, Zimmerei- und
Baubedarf, Sperrplatten
Isolierplatten

bestgepflegte, gebrauchs-
trockene Ware liefert ab stets
reichhaltigem Lager

„HARTWAG“
Hart- u. Weichholz A.-G.
Zürich 5
Telephon 5 88 43 und 5 88 44

Verchromung

nach neuem Verfahren (Di-
rekterverchromung). Qualitativ
besser. Preis billiger. Rasche
Bedienung.

Graeter & Co. Basel,
Kohlenberg 25, Tel. 4.98.76



GAUGER

Feineisenkonstruktionen

Sonnenstoren mit Gelenk- oder Scherenarmen. - Scherengitter. Rolladen
aus Stahl. Rollgitter. Verdunkelungsanlagen. Garagetore. - Alle mech.
Bauspezialitäten.

GAUGER & CO., ZÜRICH 6

Erstklassige **Feuerwehr-Schlüsse**

Komplette **Feuerwehr-Ausrüstungen**

Neuzeitliche **Feuerlösch-Anlagen**

SCHLAUCHFABRIK A. G. - GROSSWANGEN
Telephon 5 62 25 (Luzern)

Aus Alters- und Gesundheitsrücksichten
LIQUIDIERE ich diverse Apparate wie folgt:

Diverse gut und solid konstruierte

Waschmaschinen

für Wasser und elektrischen Antrieb, weit unter Selbstkosten.

2 Waschherde

mit schmiedeis. verzinktem Reservoir und kupfernen Aufsatz-
kesseln, Totalinhalt ca. 400 Ltr., sehr geeignet für Suppen-
küchen, per Stk. Fr. 850.—.

4 ganz kupferne Reservoirherde

extra starke Ausführung mit Aufsatzkessel, ca. 200 Ltr. fassend,
per Stk. netto Fr. 300.—.

1 schmiedeis., verzinkter Abwaschtrog

extra starke Ausführung, Grösse ca. 140 cm lang und 65 cm
breit, Becken 60x50x30 cm, mit mess. Ablauventil und Über-
laufrohr, Hartholzrahmen-Abdeckung und schmiedeis. Gestell
zum einmauern à Fr. 200.—.

1 dito

120 cm lang und 65 cm breit, Becken 50x50x25 cm, sonst glei-
cher Ausführung à Fr. 150.—.

Waschtröge, zweiteilig

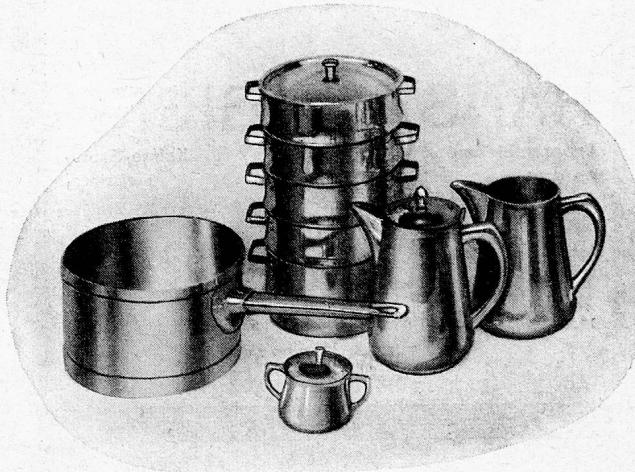
150 cm lang, 50 cm breit und 35 cm tief, mit mess. Ablauven-
til und Überlaufrohr, Holzwand aussen mit Olfarbe grundiert,
Hartholzrahmen-Abdeckung und Ablaufröhr mit Hölzfüssen,
Zinkbeschlag, No. 14, per Stk. Fr. 75.—.

16, " " 85.—.

mit schmiedeis. Träger und Montage Fr. 10.— mehr per Stk.

Alles franko Haus Städtreyon Zch., oder franko Bahnhof Zch.

E. PÜNTER, Waltersbachstrasse 1, ZÜRICH 6



Alle Küchengeräte und Maschinen

in anerkannt bester Qualität

erhalten Sie vorteilhaft im
Spezialhaus

SCHWABENLAND & CIE A.G.
Nüscherstr. 44
ZÜRICH

„RISA“

Pat. 174636

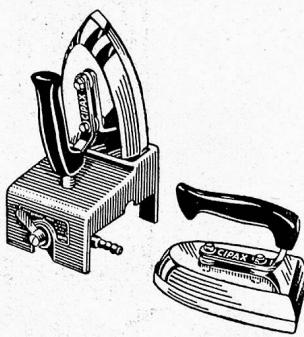
die fix-fertige Risottozutat in 6 Geschmackssorten

„PERLA“

die hervorragende Fleisch- und Hühnerkraftbrühe

Erstklassige Schweizerprodukte!
In jeder Küche unentbehrlich!

G. Polterá & Co.,
Nährmittelfabrikation, Zürich.



Das Cipax-Gasbügeleisen

mit automatischer
Innen-Gasheizung
hat grosse Vorteile
gegenüber allen an-
dern Systemen.
Geringe Betriebskost.
Keine lästige Schnur.

Fabrikant: **CIPAG A.G.** VEVEY, Tel. 52597

KAFFEE - TEE

DÖRRFRÜCHTE

SPEISEFETTE- UND OELE

KONSERVEN JEDER ART

NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

HANS

Lebensmittelimport
en gros



GIGER

Kaffee-Gross-
rösterei

BERN

1458

Gutenbergstrasse 3

Telephon 22735



Bouclé-Linoleum

ein Bausinoleum (sog. Inlaid) un-
serer einheimischen Fabrik

Zu Vorkriegspreisen:

in Stärken	II	III	IV
per m ²	Fr. 10.15	8.60	7.-

Wenn Sie **unansehnliche Bodenflächen**
mit sauberem leicht zu reinigendem Lin-
oleum versehen wollen, bietet diese Sorte
— solange der Vorrat reicht und die Export-
möglichkeiten fehlen — eine vorteilhafte
Gelegenheit

Auch die Stärke IV hat sich vorzüglich
bewährt — Beweis: Landesaustellung.

Muster und Aufklärung durch die Fach-
geschäfte



Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche
ist der altbewährte Citronenessig



Citrovin

CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühten
Zitrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Be-
kömmlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen.
Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die **vorteil-
hafte Spezialpackung** für Grosskonsumenten, oder
direkte Probesendung ab Fabrik.

Emil Siegenthaler, Biel-Bienne

Neumarktstrasse 32 · Telephon 30.39

Ia. Hand- und Maschinenfaden

Unzerbrechliche Wäscheknöpfe

Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten